

# 華僑日報

第四八六二號 零售每份五分  
本報地址：香港德輔道中  
電話：二二二二  
廣告部：二二二三  
編輯部：二二二四

今日出紙 六張半 零售 貳毫

澳門來客或由澳門回須持有效針紙第二張

香港七人代表團與義國工商領袖會談

## 加強港義貿易

### 諸斯指出英加入共同市場加深香港困難

香港居民生活水準將降低西方威望低落

## 邊境戰事再起

### 共軍繼續後撤

中印增調砲兵大戰隨時爆發

## 印度標準化軍火

### 戰作備準度印

火軍產生緊加 化惠會不勢局察觀平北

## 限制西方船隻

### 運物資往古巴

美總統確定辦法

## 大陸人口激增

### 糧食供應困難

如不節育二十年後衣食將枯竭

## 立法院秘密會議

### 沈昌煥俞大維

報告外交軍事 指出國軍近年來大有進步

## 富馬承認共軍

### 尚未撤出寮國

泰寮總理會談

## 新光帳簿

### 股東簿會議錄

格式標準精美價廉

## 時維九月序屬三秋

### 金風送爽進補及時

暢銷港九五年 蜜滋精

## 健體養顏功効超著

### 原庄蛋泌老少咸宜

標商認請

### 即日開始 削低售價 再打八折

運到各國名廠 最新出品 織錦綢緞絲毛織 錦金銀絲織錦 花款別緻 種類繁多

## 杭州綢緞公司

### 開幕拾週年紀念大減價

謹請各界 仕女 光臨參觀

### 服裝部

聘請第一流中西 技師縫製新裝 設計縫製新裝 地址：皇后大道中五十二號 電話：二二六〇一

## 仁德大廈

北角春秧街、糖水道 113-131 號

旺盛舖位 高尚住宅 柚木地板 海景向南 四面單邊 房房有窗 電梯四部 管理完善 年期 109 年

實用面積約 650 尺 售價二萬一千餘元起 九五折優待十五天

仁德置業有限公司 嘉華建築公司 香港永樂街五十七號二樓 電話：438716 438718

## 國園

九龍公爵街二號

高尚花園洋樓 分層出售 分期付款 每層由八萬餘元起

環境幽靜。交通便利 設備豪華。四面單邊 118 年期。用料上乘 電梯四部。分層水錶

預售期內九五折優待 買 A.B. 座加奉送有蓋車房一個

接洽處：順興建築公司 香港德輔道中 1531 號 電話：28541 32180 或本地盤內辦事處



100



# 秘密檢討共黨滲透問題

[illegible]

# 海張號失蹤

[illegible]

曼谷十六日電：泰國最高統帥部昨晚發表一  
日下午四時二十分，在干他拉叻縣邊境執  
險官發現萬軍在距離邊境五百碼地帶向泰

[illegible]

巴生港災情最重

(亞歷吐吉薩拉十日電)馬來亞聯邦連日暴雨後，戶口已有一萬多英畝水災，災情甚為慘重。已淹沒之情形如下：(一)錫三沙浮潭區居民數千人不復得返家園。(二)坤甸已有積水深四呎至五呎。(三)昨午，海潮漲過五呎，以致巨港有積水六呎深。據此，該地許多貧民財產被大水漂洗，本土地區之公路與稻田均已遭劫。

(亞歷吐吉薩拉十日電)由聯合國安邦前在蘇聯及東歐各國來者作兩個月之久之馬來亞聯邦工業發展委員會代表稱，昨日到此訪問時，有觀察見日，海峽十四個國家之代表在籌備馬來聯邦獨立之情形，被指爲在莫斯利科之選期將屆之際，意圖終結在蘇聯經濟上之監禁中，不論前任何國有何等之利益關係，均應予以排除。除目前安排決定行以外，不准有任何其他地區，除非其能與該國際目標表決定行一致，不准有任何其他地區，除非其能與該國際目標表決定行一致，不准有任何其他地區，除非其能與該國際目標表決定行一致。

救濟香港難民  
需要更多捐款

【中央社倫敦十四日電】英國政府受到華僑的熱烈歡迎，並已決定撥款一萬鎊，以協助華僑在港的救濟工作。英國政府並已決定撥款一萬鎊，以協助華僑在港的救濟工作。英國政府並已決定撥款一萬鎊，以協助華僑在港的救濟工作。

# 印邊衝突事件

[illegible]

年：「它終將影響到印度的中立地位」。

二、中夾料將繼使用巴基斯坦的意欲控制克什米爾，作

的，是縣令  
均極努力及廉門  
政務，故官吏  
高，故官吏  
促進關於訓  
民教育及訓  
實施」之  
設立一司容  
對特別致力  
各名籍民的收

對付外交上，以  
一確外交手續，將使美國不偏袒巴拿馬一方而盡力爲其何一方面之努力，更爲何方面。

三、如果邊境戰事繼續熱烈，而到「世界性消滅」的程度，將可更明白看出出線後中央駐軍援，即在於此。

據巴都說約御案十五日專電云：巴都說約御案十五日專電云：

**遠比想像爲多**  
(法新社紐撻 發現，則可用外科

西貢大南神城十五日（電）耶路大學醫科教授羅斯斯今日說，許多人是在屬於其他性別而不是他所謂的性倒錯者。歐氏在英外科學生大會中宣稱其報告之正確，人類性別之不正當，比所想像者更爲多，許多人是可變態陰陽人而不自知；有些男子實是女性，有女性生殖器，也有女性結締的，女子實是男性，他們的生殖腺已在胚胎時降了男精液而代之以女精。此類女子是不能生育的，但他們的性別不正常，大部份是有由醫學會議給予常規的性別，若被認爲異常的性別則不能發覺。

只顧拍照  
不去練球

不幸歐女子足球隊昨午在牛車水該處不事體丁。該隊和個男子隊比賽時，有前鋒三個人因為投籃相照，不肯參加練習，以致歐狄斯夫人開除了狄克斯夫人說了，「我們在練習賽，要後且正式比賽，小盒就成」

貓能認近近入了一斯最近來過外來的某貓比五環境較好矣前日到前天到於一被殺的一級貓三目奇事。

却下

蘇聯在提高肉類和牛油  
又於最近宣佈中止削減所得  
或弄成此人民動緊褲帶也

[illegible]

亞洲會議開在

[illegible]

長貝拉爾年之內中  
爲科學的  
此種課程  
對於亞洲各國的影響  
國際勞工組織的第八  
十七號公約，尙待日  
十六日惠  
國出席第  
告會議代

[illegible]

據說，於納克早年在巴黎有一個戀人朱麗葉·葛弗烈梅爲露娜

[illegible]

欲得更佳活動電影請用

# Minolta

## Zoom 8

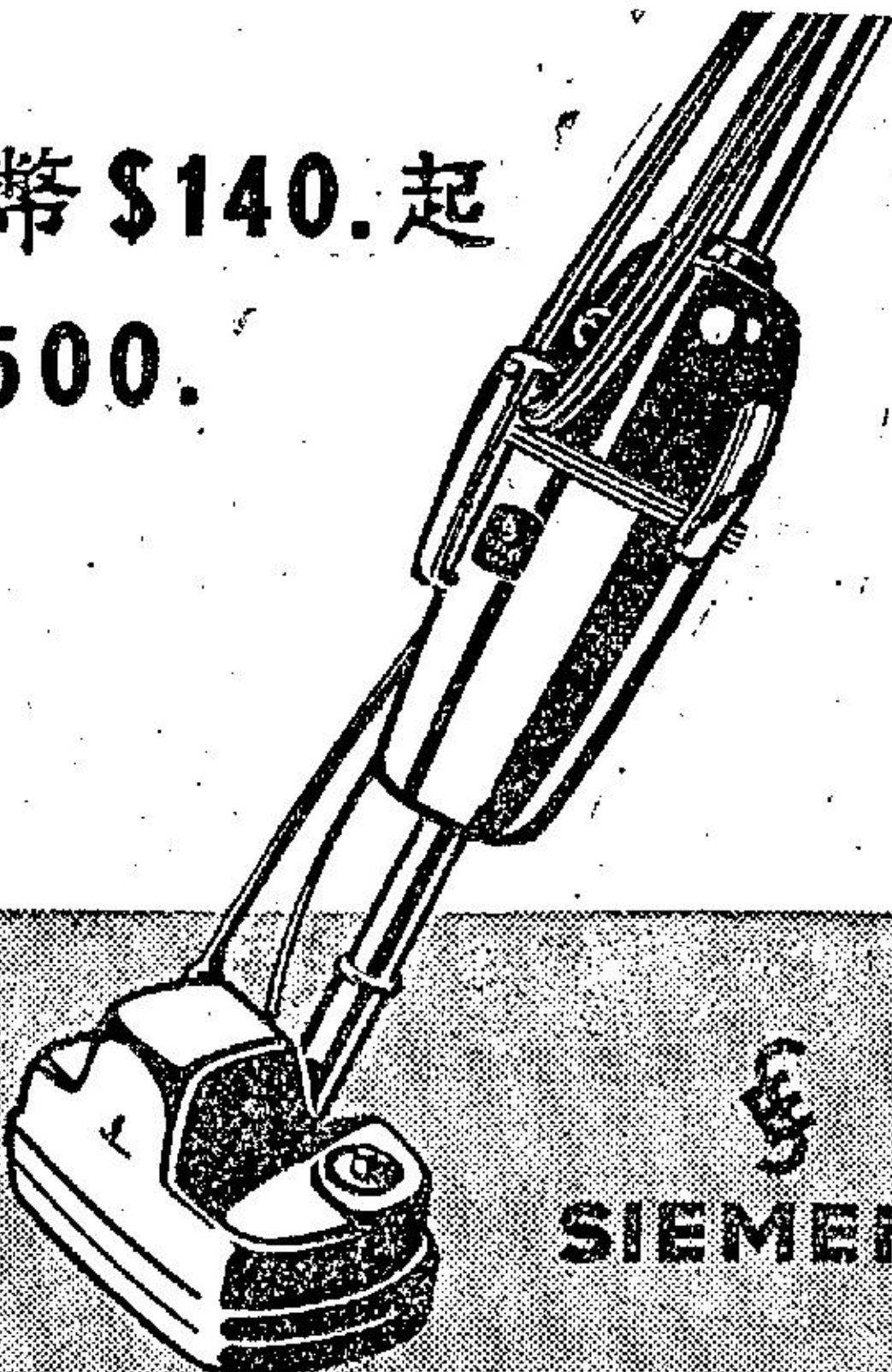
萬能達  
活動電影機



配有最準確的F1.8鏡頭，  
焦距變動範圍由10握至  
30握景物不論遠近盡入  
眼簾，而且全部自動。

總代理：佐德有限公司  
「香港勝利大廈」電話：三一五八八

由港幣 \$140. 起  
至 \$500.



SIEMENS

「西門子」吸塵机有八種不同新穎  
款式經濟實用當使用「西門子」吸  
塵机時同時亦可將地板擦亮。  
各大百貨商店或電器行均有代售或請駕臨  
香港畢打行八樓 捷成洋行  
「西門子」電器部選購

# 聯席開幕

## 工聯合作

告發展的國家，地  
示希望與測驗進步  
訪問會中，無眼會  
中華民國的進步特  
。這位中國大發行  
，在今晨會中，發  
演說：昔日席代  
：過去十年來，中  
民經濟方面都有  
的進步，需要加緊  
告展的成長，適應  
進步的情況，同  
席主席趙夫我親病

得，余夢熊告說會說：  
合漢區中商民國的文  
部份，它是中國的文  
化中心，和中國鄰近  
的城不同，合漢一  
切都是漢地中部的。  
第三屆亞洲廣告會  
今日選定臺灣省會  
會址，六十三位代  
授獎，合香港，廿票  
實政會北，九獎實  
東亞公司。

蘇主席臥病  
未臨芬總統  
（路透社蘇聯莫  
斯科十六日電）芬  
蘭大領土日本日界  
蘇聯官員之難稱：蘇主  
席蘇聯官員之難稱：蘇主

請指定配用英國名廠

# 「車寧牌」 GIRLING

## 避震及剎車配件



原廠出品  
性能特佳

總代理：天祥汽車行

軒尼蘭道八十五號 電話：七六〇七九  
利園山莊 電話：七二〇三二  
荔枝角道 電話：八〇八二五

[illegible]



# 本港新聞

## 澳門又宣佈 取消小型工廠 大規模工廠在農曆春節舉行

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 政府屋已取消拍賣

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 加緊防止霍亂蔓延

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 中共召集漁民開會

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 加美美容院血案

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 鄭文千元保釋

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 招邦耀仍羈押候審

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 陳澤被控藏毒

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 解地院審訊

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 飛刀插在船上

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 聲言殺人

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 柳球等被控兇殺

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 初犯案判監禁

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 水港新聞

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 有因檢

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 辦館舊伙件 訛騙五十元

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 判罰款及回水

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 蘭玉陳緝通

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 慣竊匪落網

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 判囚三年半

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 交通意外

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 兩入受傷

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 金店失竊

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 同居動武

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 獲選文儀小姐

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 工務署女職員

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 獲選文儀小姐

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 獲選文儀小姐

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 獲選文儀小姐

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 獲選文儀小姐

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 獲選文儀小姐

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

## 獲選文儀小姐

【澳門特訊】澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。澳門政府宣佈，已決定取消小型工廠，大規模工廠在農曆春節舉行。

### 奧瑞

價減大季秋  
券贈送奉 品貨顧惠

黎巴國法理代總  
“丹佐理查”  
鞋女貴名

creations  
CHARLES JOURDAN  
PARIS

特價 \$115.00 特價 \$115.00

——減價貨品——

英國“雲龍牌”快織棉襪	原價 \$16.50	減價 \$14.50
意大利男裝毛背心	原價 \$18.85	減價 \$9.85
意大利男裝皮鞋	原價 \$59.50	減價 \$44.95
美國女裝羊毛套衫連裙	原價 \$155.00	減價 \$115.00
意大利中童軍服	原價 \$165.00	減價 \$149.50

### 廈華南益

樓洋尚高

興旺舖位 分層出售 高層住宅 分期付款

地點繁盛 交通便利 裝修內飾 快將入伙

司公限有業企南益

### 海安樓

每月由 貳千餘元起

標準車位 三面車位 帶電燈 環境優美

洽商處 昌利建築公司 電話：770477 777277-9

協成行 電話：25025-36741 地盤電話：802675

### 大馬路

月租一待優折五九

售云 層分

均有入伙 均具傢俬 均有入伙 均具傢俬

地址：三馬路 電話：二九四八 二九四八

### 金輪米酒

純正米酒 送禮佳品

華南酒莊 電話：二六八二

每天一元 費廉效大

### TITONI

Airmaster

25 41

他們不必像往常一樣地翻開日曆，他們只需投一瞥，一瞥，就一目了然。梅花錶廠以超精的工藝，製造出這隻完善的自動星期日曆錶，來滿足現代的需求。

### 金輪米酒

純正米酒 送禮佳品

華南酒莊 電話：二六八二

每天一元 費廉效大



# 本港新聞

## 客旅港來澳由亂霍有因 紙針查檢

用頭回備紙針携須澳赴客港

【本報訊】本港衛生局昨接獲澳門衛生局通知，因澳門發生霍亂，所有由澳門來港之旅客，必須攜帶針頭回港，以便衛生局進行檢查。衛生局已發出通知，要求所有由澳門來港之旅客，必須攜帶針頭回港，以便衛生局進行檢查。衛生局已發出通知，要求所有由澳門來港之旅客，必須攜帶針頭回港，以便衛生局進行檢查。

## 江樂舜小姐 決竭力競選

招待會中說劉某攔阻採訪不對

【本報訊】江樂舜小姐日前在記者招待會中，表示她將竭力競選，為社會服務。她並表示，在招待會中，劉某攔阻採訪是不對的。江樂舜小姐表示，她將竭力競選，為社會服務。她並表示，在招待會中，劉某攔阻採訪是不對的。

【本報訊】江樂舜小姐日前在記者招待會中，表示她將竭力競選，為社會服務。她並表示，在招待會中，劉某攔阻採訪是不對的。江樂舜小姐表示，她將竭力競選，為社會服務。她並表示，在招待會中，劉某攔阻採訪是不對的。

# 本港新聞

## 柳林仔兒兇案 初次犯案判發

【本報訊】柳林仔兒兇案，初次犯案判發。柳林仔兒兇案，初次犯案判發。柳林仔兒兇案，初次犯案判發。

## 江樂舜小姐 決竭力競選

招待會中說劉某攔阻採訪不對

【本報訊】江樂舜小姐日前在記者招待會中，表示她將竭力競選，為社會服務。她並表示，在招待會中，劉某攔阻採訪是不對的。江樂舜小姐表示，她將竭力競選，為社會服務。她並表示，在招待會中，劉某攔阻採訪是不對的。

【本報訊】江樂舜小姐日前在記者招待會中，表示她將竭力競選，為社會服務。她並表示，在招待會中，劉某攔阻採訪是不對的。江樂舜小姐表示，她將竭力競選，為社會服務。她並表示，在招待會中，劉某攔阻採訪是不對的。

# 本港新聞

## 江樂舜小姐 決竭力競選

招待會中說劉某攔阻採訪不對

【本報訊】江樂舜小姐日前在記者招待會中，表示她將竭力競選，為社會服務。她並表示，在招待會中，劉某攔阻採訪是不對的。江樂舜小姐表示，她將竭力競選，為社會服務。她並表示，在招待會中，劉某攔阻採訪是不對的。

【本報訊】江樂舜小姐日前在記者招待會中，表示她將竭力競選，為社會服務。她並表示，在招待會中，劉某攔阻採訪是不對的。江樂舜小姐表示，她將竭力競選，為社會服務。她並表示，在招待會中，劉某攔阻採訪是不對的。



**凱旋牌 TRIUMPH SPITFIRE**

**閃快型汽車**

最新

配有獨立懸掛式避震器及轉動開合窗門，為同類汽車中首創獨有的設備。

凱旋牌閃快型與 TR 4 同為姊妹型汽車，力量巨大，快速無比，馬力六十三匹，在十二秒鐘內可加速至每小時五十里，彎圓周僅四尺，結構精巧，性能卓越，直至今日，世界上祇有最高貴的跑車才配有獨立懸掛式避震器及碟形車輪，但現在的凱旋牌閃快型汽車更兼具有此項最新標準之配備。

詳情請撥電話：七十七二五二一詢問 祇售 \$11,240 (連稅)

總代理：仁孚車房 香港希慎道崇明大廈 (新華招待所側)



**NEO Shiden 新紫電**

強力生髮藥

醫學界又一驚人創舉... 從此天下無禿頭

禿頭者能恢復生髮，脫髮者從此不再脫髮，中年人常用此藥能防止脫髮。

每日施用此藥，二個月後生髮之照片

未施用此藥前之照片

舉世矚目之最新生髮，養髮特效藥：「新紫電」已獲日本、法國、意大利、比利時、阿根廷、西班牙之專利權，並向英、美、西德、瑞士、丹麥及挪威等十二個國家申請專利中，誠為世界最新之生髮藥。

「新紫電」係日本山城藥廠總經理「藤原康秀」博士費時十餘年之研究結晶，乃以中國當歸「SWERTINOGEN」為主所製成之生髮特效藥，業經日本各大醫學醫院皮膚科臨床試驗證實，不論年齡大小，二個月即可見效，六個月頭髮便行再生。

「新紫電」之主要成份「SWERTINOGEN」因能透過頭皮，直接生髮，故具生髮之功效。

「新紫電」除已由日本醫學總會及醫藥總會、公開發表其生髮、養髮之特效外，並已獲一九六一年日本發明協會及大阪府府賞給發明特獎。更於本年四月至五月初在香港大九龍之行之日本優秀工業出品展覽會（THE BEST IN JAPAN EXHIBITION）中，被選為最優秀製品之一。故可絕對安心使用。

日本山城藥株式會社出品

出口總代理：日本藥房藥品工業株式會社

東南亞總代理：大東行（說明書函索即寄）

香港總代理：新華招待所側，電話：四四三九五九

香港各藥房均有出售



**金輪米酒**

純正米酒

送禮佳品

華僑晚報分類廣告

每天一元

費廉效大



**梅花嘜**

空中霸王

25 41



# 本港新聞

## 何友儀要求複審 控訴尤敏欠債案失敗

### 合議庭押候宣判

【本報訊】何友儀控訴尤敏欠債案，經合議庭審理後，尤敏方面辯稱其已清還債務，並要求合議庭撤銷判決。合議庭在審理後，認為尤敏方面之辯詞，尚不足以推翻原審判決，遂決定將該案押候下月再行宣判。此項決定，引起社會廣泛關注，認為合議庭之決定，將對類似案件產生重大影響。

## 元洲街大火 死四一人

### 北九龍裁判署研究死因

【本報訊】元洲街大火，造成四人死亡，一人受傷。死者分別為：陳某、李某、王某及張某。死者家屬已向法院提出訴訟，要求賠償損失。北九龍裁判署已派員調查死因，並對現場進行勘驗。據悉，起火原因尚在調查中，初步懷疑與電線短路有關。

## 法庭氣氛 冷靜淒涼

### 男女死者 全部名單

【本報訊】元洲街大火案之法庭審理，氣氛異常淒涼。死者家屬在庭上泣不成聲，控訴火警部門反應遲鈍，未能及時撲滅火勢。法庭在審理過程中，多次暫停，以慰死者家屬之哀思。目前，死者名單已公佈如下：

姓名	年齡	性別
陳某	45	男
李某	38	男
王某	52	女
張某	41	女

## 軍警密赴北部某島

【本報訊】據悉，軍方與警方已秘密派遣人員前往北部某島，進行一項重要任務。據傳，該島位於邊境附近，具有戰略意義。目前，該處已加強戒備，嚴防洩漏消息。

### 紙店存放 衣紙爆竹

【本報訊】日前，警方在元洲街一間紙店內，發現存放有大量衣紙及爆竹。據店主稱，這些物品係其向某商號定購，尚未發貨。警方在現場發現多處火種，隨即進行搜查，並將部分物品沒收。目前，案件正進一步調查中。

### 八個災民 獲救出險

【本報訊】元洲街大火發生後，消防部門迅速趕到現場，展開搶救工作。在火勢得到控制後，消防人員在廢墟中救出八名被困災民。目前，傷者已送醫治療，無生命危險。其餘八名災民已獲救，並安置在臨時避難所。

### 一瓶原料 九瓶煤油

【本報訊】據悉，元洲街大火發生時，現場存放有大量原料及煤油。警方在調查中發現，起火原因與煤油有關。目前，警方已對現場進行全面清理，並對相關人員進行問話。據悉，該處存放之原料，係用於生產某種工業產品。

### 未購保險 業主供述

【本報訊】元洲街大火之業主，在法庭上供稱，其並未購買任何保險。業主表示，其對火災發生感到震驚，並對損失感到痛心。業主稱，其經營多年，一直遵守法律，未曾涉及任何違法行為。目前，業主正尋求法律途徑解決損失問題。

### 虧空三萬餘元 判發保一千元

【本報訊】日前，法院對一起虧空案進行審理。被告因虧空公款三萬餘元，被判發保一千元。法院在審理中指出，被告行為嚴重違反法律，必須受到法律制裁。目前，被告已表示悔過，並承諾賠償損失。

### 陳麗卿逃 跳樓逃生

【本報訊】日前，陳麗卿因家庭糾紛，跳樓逃生。陳某在樓上與家人發生爭執，情緒激動，隨後跳下樓。幸經路人及時發現，將其救起。目前，陳某已送醫治療，無生命危險。警方已介入調查，以釐清事件真相。

### 顧金兩家 家人罹難

【本報訊】日前，顧金兩家發生火災，造成多人傷亡。據悉，該處存放有大量現金及貴重物品。火災發生後，顧某家人在火中受傷，目前仍在醫院搶救。警方已派員調查火災原因，並對現場進行勘驗。

### 何煥達過 脫險經過

【本報訊】日前，何煥達在火災中脫險，其經過如下：何某在火災發生時，正處於現場，隨即意識到情況不妙，隨即尋找逃生路線。在經過一番艱辛後，何某成功脫險。目前，何某已返回家中，並對此次經歷表示心有余悸。

### 被控貪污十萬元案 毋需答辯當庭釋放

【本報訊】日前，法院對一起被控貪污十萬元案進行審理。被告在庭上表示，其對指控不知情，並要求當庭釋放。法院在審理後，認為被告無罪，遂決定當庭釋放被告。目前，案件已告結案。

### 英國扶輪社 捐款賑災

【本報訊】英國扶輪社日前宣佈，將向元洲街大火災民提供捐款，以賑濟災情。該社表示，其一直關注社會公益事業，此次捐款旨在幫助災民渡過難關。目前，捐款已匯交相關機構，將用於購買救濟物資。

### 招投嶺南同學會小學 新校舍建築工程

【本報訊】嶺南同學會小學新校舍建築工程，現正公開招標。有意投標者，請於每日上午九時至下午五時，前往該會辦事處領取投標文件。投標截止日期為九月二十五日。詳情請洽該會秘書處。

### 王定基則師啓

【本報訊】王定基則師，現已遷往新址辦公。凡有舊雨新知，請於每日上午九時至下午五時，前往新址洽談。新址地址：元洲街某某號。電話：某某某某。

### 星期伍拍賣 酸枝傢俬

【本報訊】星期伍拍賣行，將於本週末舉行拍賣活動，拍賣酸枝傢俬。拍賣品包括：酸枝木床、酸枝木櫃、酸枝木椅等。拍賣時間為九月二十日（星期日）上午十時。詳情請洽拍賣行。

### 英皇香港賽馬會 御准香港賽馬會

【本報訊】英皇香港賽馬會，現已正式宣佈，將繼續舉辦賽馬活動。賽馬會表示，其一直致力於推廣賽馬運動，並為社會提供娛樂。目前，賽馬會已開始籌備工作，預計將於下月正式開賽。

### 派發傷死賑款 工作幾已告成

【本報訊】元洲街大火傷死賑款，目前派發工作已接近完成。據悉，賑款已陸續發放給受災家屬。賑委會表示，其將繼續關注災情，並為有需要之人士提供幫助。目前，賑款發放工作進展順利。

### 申請入英籍啓事

【本報訊】本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉本人之情況，請與本人聯繫。聯繫電話：某某某某。本人將對提供之信息負責，並遵守相關法律。

### 新成公司 損失二萬

【本報訊】新成公司日前發生火災，造成損失二萬元。公司負責人表示，火災發生時，公司正處於營業狀態，損失慘重。目前，公司已向保險公司提出索賠，並正積極處理善後事宜。

### 英皇香港賽馬會 御准香港賽馬會

【本報訊】英皇香港賽馬會，現已正式宣佈，將繼續舉辦賽馬活動。賽馬會表示，其一直致力於推廣賽馬運動，並為社會提供娛樂。目前，賽馬會已開始籌備工作，預計將於下月正式開賽。

### 滬光電鍍工業社承股權聲明

【本報訊】滬光電鍍工業社，現已正式宣佈，將承購某某公司之股權。該社表示，其對該公司之業務發展充滿信心，並相信承購後能為股東帶來更多利益。目前，承購工作正積極進行中。

### 香港單位投資有限公司 第二期香港單位投資通告

【本報訊】香港單位投資有限公司，現已正式宣佈，將開始第二期香港單位投資。投資者請於每日上午九時至下午五時，前往該公司辦事處辦理登記手續。詳情請洽該公司秘書處。

### 拍賣什貨車舖充公貨廣告

【本報訊】拍賣行現正拍賣什貨車舖充公貨，包括：什貨車、什貨舖等。拍賣時間為九月二十日（星期日）上午十時。詳情請洽拍賣行。

### 家少主 則師 則師 則師

【本報訊】家少主、則師、則師、則師，現已正式宣佈，將繼續提供相關服務。服務時間為每日上午九時至下午五時。詳情請洽該處。

### 謝 先夫鄭公華文華 魂歸天國於昨日(十六日)在 萬國殯儀館出殯

【本報訊】先夫鄭公華文華，於昨日（十六日）在萬國殯儀館出殯。鄭公生前為人正直，熱心公益，深受家人及朋友之愛戴。目前，鄭公之靈柩已安葬於某某公墓。

### 謝 先夫楊子韜醫學博士息勞歸主 於昨日(十六日)在堅道浸信會禮拜堂舉行安葬禮

【本報訊】先夫楊子韜醫學博士，於昨日（十六日）在堅道浸信會禮拜堂舉行安葬禮。楊博士生前為醫學專家，為社會做出卓越貢獻。目前，楊博士之靈柩已安葬於某某公墓。

### 謝 先夫林公吉祥 壽南之喪於昨日(十六日)在 香港殯儀館出殯

【本報訊】先夫林公吉祥，於昨日（十六日）在香港殯儀館出殯。林公生前為人慈祥，熱心公益，深受家人及朋友之愛戴。目前，林公之靈柩已安葬於某某公墓。

### 謝 先夫鄭公華文華 魂歸天國於昨日(十六日)在 萬國殯儀館出殯

【本報訊】先夫鄭公華文華，於昨日（十六日）在萬國殯儀館出殯。鄭公生前為人正直，熱心公益，深受家人及朋友之愛戴。目前，鄭公之靈柩已安葬於某某公墓。

### 謝 先夫楊子韜醫學博士息勞歸主 於昨日(十六日)在堅道浸信會禮拜堂舉行安葬禮

【本報訊】先夫楊子韜醫學博士，於昨日（十六日）在堅道浸信會禮拜堂舉行安葬禮。楊博士生前為醫學專家，為社會做出卓越貢獻。目前，楊博士之靈柩已安葬於某某公墓。

### 謝 先夫林公吉祥 壽南之喪於昨日(十六日)在 香港殯儀館出殯

【本報訊】先夫林公吉祥，於昨日（十六日）在香港殯儀館出殯。林公生前為人慈祥，熱心公益，深受家人及朋友之愛戴。目前，林公之靈柩已安葬於某某公墓。

### 謝 先夫鄭公華文華 魂歸天國於昨日(十六日)在 萬國殯儀館出殯

【本報訊】先夫鄭公華文華，於昨日（十六日）在萬國殯儀館出殯。鄭公生前為人正直，熱心公益，深受家人及朋友之愛戴。目前，鄭公之靈柩已安葬於某某公墓。

### 謝 先夫楊子韜醫學博士息勞歸主 於昨日(十六日)在堅道浸信會禮拜堂舉行安葬禮

【本報訊】先夫楊子韜醫學博士，於昨日（十六日）在堅道浸信會禮拜堂舉行安葬禮。楊博士生前為醫學專家，為社會做出卓越貢獻。目前，楊博士之靈柩已安葬於某某公墓。

### 謝 先夫林公吉祥 壽南之喪於昨日(十六日)在 香港殯儀館出殯

【本報訊】先夫林公吉祥，於昨日（十六日）在香港殯儀館出殯。林公生前為人慈祥，熱心公益，深受家人及朋友之愛戴。目前，林公之靈柩已安葬於某某公墓。

### 謝 先夫鄭公華文華 魂歸天國於昨日(十六日)在 萬國殯儀館出殯

【本報訊】先夫鄭公華文華，於昨日（十六日）在萬國殯儀館出殯。鄭公生前為人正直，熱心公益，深受家人及朋友之愛戴。目前，鄭公之靈柩已安葬於某某公墓。

### 謝 先夫楊子韜醫學博士息勞歸主 於昨日(十六日)在堅道浸信會禮拜堂舉行安葬禮

【本報訊】先夫楊子韜醫學博士，於昨日（十六日）在堅道浸信會禮拜堂舉行安葬禮。楊博士生前為醫學專家，為社會做出卓越貢獻。目前，楊博士之靈柩已安葬於某某公墓。



### 法庭氣派 冷靜淒厲

【本報訊】昨日下午二時，在九龍法院審理一宗涉及三名男女的命案。被告包括一名廿二歲男子及兩名廿四歲女子。控方指該三名被告於去年四月間，在九龍新界某處，將一名廿四歲男子殺害。案發後，三名被告一直潛匿，直至去年十一月間，才被警方拘捕。案經審訊後，法官判處三名被告終身監禁。被告在庭上表現冷靜，對其罪過表示認罪。法官在判詞中指出，三名被告的罪行極其殘忍，必須受到法律的嚴懲。

### 軍警密赴北部某島 圍剿海賊

【本報訊】本月十日，海軍及陸軍部隊，曾秘密前往北部某島，圍剿一批海賊。據悉，該批海賊在該島上盤據已久，經常出海搶劫商船。軍警部隊在行動中，與海賊發生激烈交火，最終將海賊全部擊退。目前，海賊已逃往他處，軍警正密切監視其動向。

### 只搜獲大批軍火及制服

【本報訊】本月十日，海軍及陸軍部隊，曾秘密前往北部某島，圍剿一批海賊。據悉，該批海賊在該島上盤據已久，經常出海搶劫商船。軍警部隊在行動中，與海賊發生激烈交火，最終將海賊全部擊退。目前，海賊已逃往他處，軍警正密切監視其動向。

### 馬路面漆電車 視忽勿切全安車人為

【本報訊】馬路面漆電車，視忽勿切全安車人為。此項工程旨在改善馬路交通，提高電車行駛的安全性。工程人員將使用特殊的漆料，在馬路面積上塗抹，以減少車輪與路面的摩擦，從而降低發生意外的風險。目前，該項工程已在部分路段進行試點，效果良好。

### 訴願團於何時赴歐？ 黃篤修謂須待與各方交換意見

【本報訊】訴願團於何時赴歐？黃篤修謂須待與各方交換意見。黃篤修表示，訴願團的行程尚未確定，需要與各方進行充分的溝通和協調。他強調，訴願團的出發時間應考慮到各方的利益和需要，確保行程順利。目前，各方正在就此問題進行討論，預計近期內將有進一步的進展。

### 新聞提要

一九六二年十月十七日星期三  
（一）本報訊：昨日下午二時，在九龍法院審理一宗涉及三名男女的命案。被告包括一名廿二歲男子及兩名廿四歲女子。控方指該三名被告於去年四月間，在九龍新界某處，將一名廿四歲男子殺害。案發後，三名被告一直潛匿，直至去年十一月間，才被警方拘捕。案經審訊後，法官判處三名被告終身監禁。被告在庭上表現冷靜，對其罪過表示認罪。法官在判詞中指出，三名被告的罪行極其殘忍，必須受到法律的嚴懲。

### 判發保一千元買堂費五百元

【本報訊】昨日下午二時，在九龍法院審理一宗涉及三名男女的命案。被告包括一名廿二歲男子及兩名廿四歲女子。控方指該三名被告於去年四月間，在九龍新界某處，將一名廿四歲男子殺害。案發後，三名被告一直潛匿，直至去年十一月間，才被警方拘捕。案經審訊後，法官判處三名被告終身監禁。被告在庭上表現冷靜，對其罪過表示認罪。法官在判詞中指出，三名被告的罪行極其殘忍，必須受到法律的嚴懲。

### 英國扶輪社 捐款賑災

【本報訊】英國扶輪社，昨日下午二時，在九龍法院審理一宗涉及三名男女的命案。被告包括一名廿二歲男子及兩名廿四歲女子。控方指該三名被告於去年四月間，在九龍新界某處，將一名廿四歲男子殺害。案發後，三名被告一直潛匿，直至去年十一月間，才被警方拘捕。案經審訊後，法官判處三名被告終身監禁。被告在庭上表現冷靜，對其罪過表示認罪。法官在判詞中指出，三名被告的罪行極其殘忍，必須受到法律的嚴懲。

### 派發傷死賑款 工作幾已告成

【本報訊】派發傷死賑款，工作幾已告成。據悉，有關部門已將賑款發放到受災地區，幫助受災群眾渡過難關。目前，賑款發放工作進展順利，預計近期內可全部完成。

### 馬來運至綠衣部隊

【本報訊】馬來運至綠衣部隊，已抵達香港。該部隊將在香港執行任務，維護地方安寧。據悉，該部隊在馬來西亞期間，表現英勇，多次擊退敵人的進攻。目前，該部隊已做好一切準備，隨時準備投入戰鬥。

### 寺廟區長宴港人士 共同促進兩地貿易

【本報訊】寺廟區長宴港人士，共同促進兩地貿易。宴會旨在加強香港與寺廟地區的聯繫，促進兩地貿易的發展。宴會上，寺廟區長向港人士介紹了寺廟地區的經濟狀況和發展前景，並希望港人士能進一步加強與寺廟地區的經貿往來。

### 警探破獲 爆竊秘窟

【本報訊】警探破獲，爆竊秘窟。警方經過長期的調查和追蹤，最終在一個偏僻的角落發現了該秘窟。在秘窟內，警方搜獲了大量的現金和珠寶首飾。目前，警方已將該秘窟的負責人抓獲，並對其進行了嚴懲。

### 香港單位投資有限公司 第二期香港單位投資通告

【本報訊】香港單位投資有限公司，第二期香港單位投資通告。該公司將在香港發行新一期的單位，歡迎投資者踴躍認購。認購者需於本月二十五日前，將認購款項匯入指定賬戶。認購詳情請參閱公司網頁或致電查詢。

### 派發傷死賑款 工作幾已告成

【本報訊】派發傷死賑款，工作幾已告成。據悉，有關部門已將賑款發放到受災地區，幫助受災群眾渡過難關。目前，賑款發放工作進展順利，預計近期內可全部完成。

### 馬來運至綠衣部隊

【本報訊】馬來運至綠衣部隊，已抵達香港。該部隊將在香港執行任務，維護地方安寧。據悉，該部隊在馬來西亞期間，表現英勇，多次擊退敵人的進攻。目前，該部隊已做好一切準備，隨時準備投入戰鬥。

### 寺廟區長宴港人士 共同促進兩地貿易

【本報訊】寺廟區長宴港人士，共同促進兩地貿易。宴會旨在加強香港與寺廟地區的聯繫，促進兩地貿易的發展。宴會上，寺廟區長向港人士介紹了寺廟地區的經濟狀況和發展前景，並希望港人士能進一步加強與寺廟地區的經貿往來。

### 警探破獲 爆竊秘窟

【本報訊】警探破獲，爆竊秘窟。警方經過長期的調查和追蹤，最終在一個偏僻的角落發現了該秘窟。在秘窟內，警方搜獲了大量的現金和珠寶首飾。目前，警方已將該秘窟的負責人抓獲，並對其進行了嚴懲。

### 新聞提要

一九六二年十月十七日星期三  
（一）本報訊：昨日下午二時，在九龍法院審理一宗涉及三名男女的命案。被告包括一名廿二歲男子及兩名廿四歲女子。控方指該三名被告於去年四月間，在九龍新界某處，將一名廿四歲男子殺害。案發後，三名被告一直潛匿，直至去年十一月間，才被警方拘捕。案經審訊後，法官判處三名被告終身監禁。被告在庭上表現冷靜，對其罪過表示認罪。法官在判詞中指出，三名被告的罪行極其殘忍，必須受到法律的嚴懲。

### 謝 妻楊張秀華 弟張子莊 叩謝

【本報訊】謝 妻楊張秀華 弟張子莊 叩謝。此為一則感謝啟事，感謝某位人士在某項事務上給予的幫助和支持。啟事內容如下：本人因某項事務，承蒙某位人士慷慨解囊，鼎力相助，特此鳴謝。此啟。

### 遊新界東北

【本報訊】遊新界東北。此為一則旅遊啟事，介紹新界東北地區的風景名勝和旅遊資源。新界東北地區風景優美，氣候宜人，是旅遊度假的好去處。歡迎廣大遊客前往參觀。

### 寄車夫妻

【本報訊】寄車夫妻。此為一則啟事，介紹一對夫妻因故將車輛寄存在某處。如有需要，請與該處負責人聯繫。此啟。

### 小腸氣帶

【本報訊】小腸氣帶。此為一則廣告，介紹一種治療小腸氣帶的藥品。該藥品具有療效顯著、副作用小等特點，是治療小腸氣帶的良藥。歡迎患者購買試用。

### 耳聾機

【本報訊】耳聾機。此為一則廣告，介紹一種助聽器。該助聽器具有音質清晰、佩戴舒適等特點，是聽覺障礙者的福音。歡迎患者購買試用。

### 到墨西哥之捷徑...

由香港起程僅經十七小時即可安達乘搭加拿大航空公司之空中皇后DC-8型噴射客機下午二時由香港起飛於同日下午十時卅分抵達墨西哥城中途祇停東京及溫哥華埠因此而令入境手續簡化。

聞名世界之加拿大航空公司服務精神令閣下墨西哥之行旅程舒適愉快迅捷安全。

FLY Canadian Pacific

加拿大太平洋航空公司

### 米

現在能使用方便 神奇的方法烹飪

### 東芝牌 Toshiba

自動電飯煲

請用東芝牌電動 飯煲簡單方便 節省時最合新式 家庭使用。

完全自動化 電力消耗低 運用安全容易

陳列室：中環大廈地下 30 及 32 室電話：22360

總代理：民安行 香港電話：大馬路四樓電話：25084



















# 喜相逢蹄姿優美 好彩天福神態好 柯富達鄭棟池勳課 再迎試步脚軟倒地

【本報訊】昨晚八時，在沙田馬場舉行的「好彩天」賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，柯富達與鄭棟池兩位騎師，更在賽後接受訪問，談及今晚的賽馬情況。

柯富達表示，今晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，他感到非常滿意。他認為，今晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，他感到非常滿意。他認為，今晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，他感到非常滿意。

## 馬鞍肚帶收得緊 紅香檳大起飛脚 自家飛易創新紀錄

【本報訊】昨晚八時，在沙田馬場舉行的「紅香檳」賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，柯富達與鄭棟池兩位騎師，更在賽後接受訪問，談及今晚的賽馬情況。

柯富達表示，今晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，他感到非常滿意。他認為，今晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，他感到非常滿意。他認為，今晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，他感到非常滿意。

# 第一次賽馬首天

【本報訊】昨晚八時，在沙田馬場舉行的「第一次賽馬首天」賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，柯富達與鄭棟池兩位騎師，更在賽後接受訪問，談及今晚的賽馬情況。

柯富達表示，今晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，他感到非常滿意。他認為，今晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，他感到非常滿意。他認為，今晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，他感到非常滿意。

# 第二次賽馬

【本報訊】昨晚八時，在沙田馬場舉行的「第二次賽馬」賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，柯富達與鄭棟池兩位騎師，更在賽後接受訪問，談及今晚的賽馬情況。

柯富達表示，今晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，他感到非常滿意。他認為，今晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，他感到非常滿意。他認為，今晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，他感到非常滿意。

### 昨晨試跑紀錄

第八班	六化四四碼	紀錄	時間
早	32.2	1.01.3	29.1
晚	36	1.10.3	31.1
早	28.4	57.3	28.2
晚	33	1.03	29
早	30.3	1.00.1	28.3
晚	33.2	1.04.3	31.1
早	32.2	1.02.3	30.1
晚	31	1.01.3	30.3
早	27	1.02.2	27
晚	32	1.02.2	29.4

### 福將氣山茶花 前奏曲顯功夫

【本報訊】昨晚八時，在沙田馬場舉行的「福將氣山茶花」賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，柯富達與鄭棟池兩位騎師，更在賽後接受訪問，談及今晚的賽馬情況。

柯富達表示，今晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，他感到非常滿意。他認為，今晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，他感到非常滿意。他認為，今晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，他感到非常滿意。

### 班二編鼠老潭龍 意留要勢火頭風

【本報訊】昨晚八時，在沙田馬場舉行的「班二編鼠老潭龍」賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，柯富達與鄭棟池兩位騎師，更在賽後接受訪問，談及今晚的賽馬情況。

柯富達表示，今晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，他感到非常滿意。他認為，今晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，他感到非常滿意。他認為，今晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，他感到非常滿意。

## 當局積極推行工業教育 在工業中學內 設大學預科班

【本報訊】當局積極推行工業教育，在工業中學內設大學預科班。此舉旨在提高學生的專業技能，為工業界培養人才。當局表示，此舉將有助於提高學生的就業競爭力，並為工業界提供高素質的人才。

## 警方會向大陸生 調查中共軍情

【本報訊】警方會向大陸生調查中共軍情。警方表示，此舉旨在收集有關中共軍情的資料，以維護國家安全。警方將對在港的大陸學生進行調查，以瞭解其與中共軍方的聯繫情況。

## 如何提高中文中學的 英文科程度？

【本報訊】如何提高中文中學的英文科程度？這是一個值得探討的問題。本文將從教學方法、教材選擇、教師素質等方面，探討如何提高中文中學的英文科程度。作者認為，提高中文中學的英文科程度，需要教師採用科學的教學方法，並選擇適合學生的教材。

## 三國記

【本報訊】三國記，一部精彩的歷史小說。本書描寫了魏、蜀、吳三國的興衰，以及諸葛孔明、曹操、孫權等人的故事。本書情節動人，人物鮮活，是歷史小說中的佳作。

## 教師應否打麻雀

【本報訊】教師應否打麻雀？這是一個值得探討的問題。本文將從教師的職業道德、工作壓力等方面，探討教師是否應該打麻雀。作者認為，教師應該遵守職業道德，不應該在課餘時間打麻雀。

## BE A QUALIFIED ACCOUNTANT

Then you will enjoy the esteem and respect of your friends as well as increased opportunities for promotion to executive positions. It is now possible for Asian students to obtain the highly-prized degree of the Australian Society of Accountants or the National Institute of Accountants, both of which conduct examinations in Singapore, Malaysia and Hong Kong as well as in Australia.

## 馬鞍肚帶收得緊 紅香檳大起飛脚 自家飛易創新紀錄

【本報訊】昨晚八時，在沙田馬場舉行的「紅香檳」賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，柯富達與鄭棟池兩位騎師，更在賽後接受訪問，談及今晚的賽馬情況。

柯富達表示，今晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，他感到非常滿意。他認為，今晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，他感到非常滿意。他認為，今晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，他感到非常滿意。

## 第一次賽馬首天

【本報訊】昨晚八時，在沙田馬場舉行的「第一次賽馬首天」賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，柯富達與鄭棟池兩位騎師，更在賽後接受訪問，談及今晚的賽馬情況。

柯富達表示，今晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，他感到非常滿意。他認為，今晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，他感到非常滿意。他認為，今晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，他感到非常滿意。

## 第二次賽馬

【本報訊】昨晚八時，在沙田馬場舉行的「第二次賽馬」賽馬，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，柯富達與鄭棟池兩位騎師，更在賽後接受訪問，談及今晚的賽馬情況。

柯富達表示，今晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，他感到非常滿意。他認為，今晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，他感到非常滿意。他認為，今晚的賽馬，蹄姿優美，神態良好，他感到非常滿意。

## 如何提高中文中學的 英文科程度？

【本報訊】如何提高中文中學的英文科程度？這是一個值得探討的問題。本文將從教學方法、教材選擇、教師素質等方面，探討如何提高中文中學的英文科程度。作者認為，提高中文中學的英文科程度，需要教師採用科學的教學方法，並選擇適合學生的教材。

## BE A QUALIFIED ACCOUNTANT

Then you will enjoy the esteem and respect of your friends as well as increased opportunities for promotion to executive positions. It is now possible for Asian students to obtain the highly-prized degree of the Australian Society of Accountants or the National Institute of Accountants, both of which conduct examinations in Singapore, Malaysia and Hong Kong as well as in Australia.







# 體育

## 大球場今演甲組聯賽 愉園夜戰東華

愉園陣容欠整此仗看好東華  
預備組六時一刻上演甲組八時正開球

(特稿)甲組足球聯賽，昨日(十八日)在灣仔大球場，舉行一場精彩的對決，愉園對東華。愉園方面，由於陣容欠整，僅有八名球員應戰，而東華則以全主力出陣，雙方在八時正開球。比賽開始，東華即以強勁的攻勢，佔領了上風，愉園則顯得防守吃力。經過九十分鐘的激烈對決，東華最終以二比零獲勝。這場比賽，對於愉園來說，無疑是一個沉重的打擊，而東華則憑藉著強大的實力，繼續在聯賽中保持領先地位。

## 紐西蘭籃球隊 昨再負於港聯

成績為：五十五對四十六

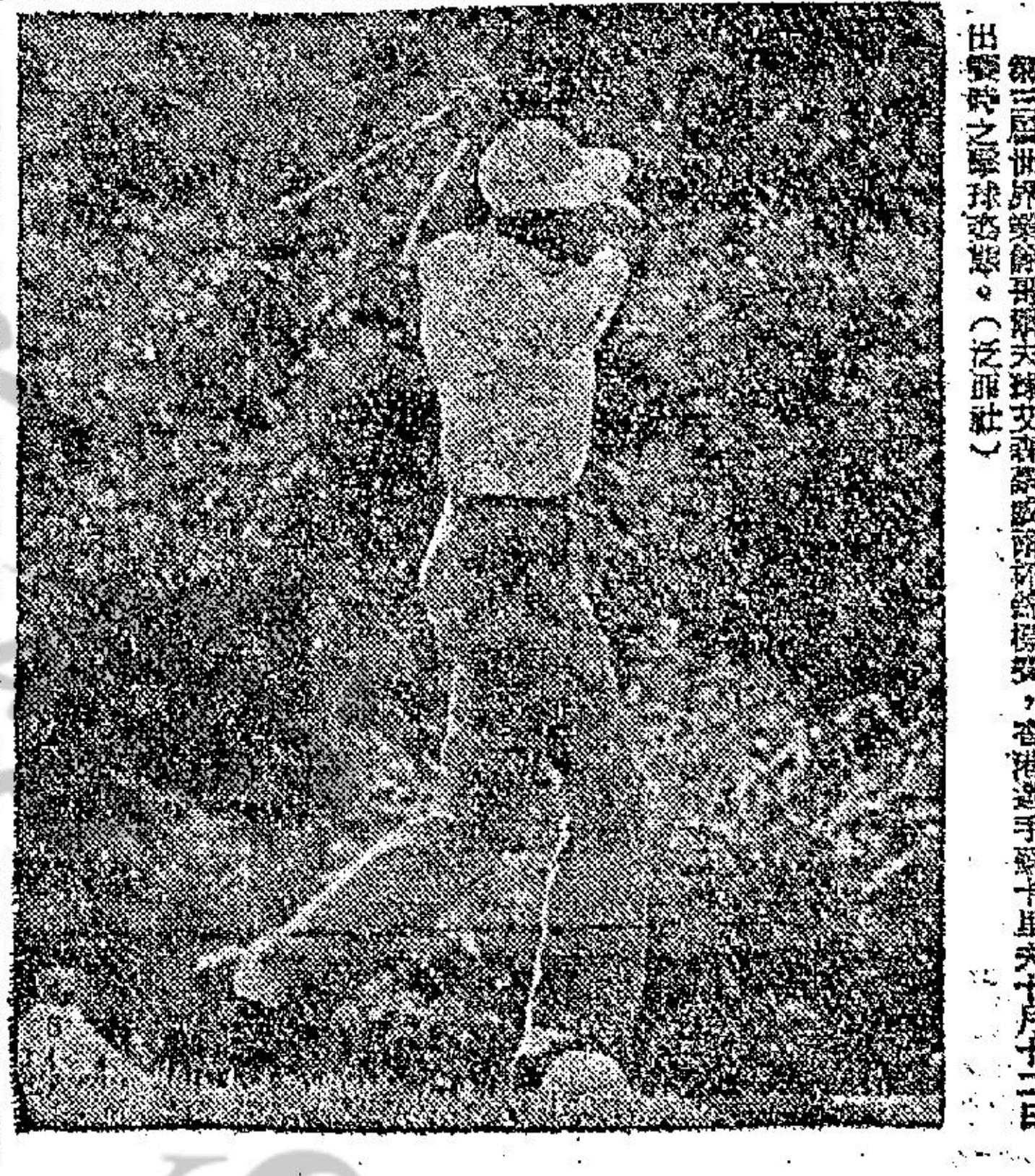
(特稿)紐西蘭籃球隊，昨日(十八日)在香港與港聯隊進行了一場籃球比賽。比賽結果，港聯隊以五十五比四十六獲勝。紐西蘭隊在比賽中表現不佳，尤其是在防守端，未能有效遏制港聯隊的進攻。港聯隊則憑藉著強大的進攻實力，最終取得了勝利。這場比賽，對於紐西蘭隊來說，無疑是一個沉重的打擊，而港聯隊則憑藉著強大的實力，繼續在聯賽中保持領先地位。

## 葉觀雄對蔡天健 昨各場雙打對戰結果

昨各場雙打對戰結果，葉觀雄對蔡天健，葉觀雄以二比零獲勝。這場比賽，葉觀雄憑藉著強大的實力，最終取得了勝利。而蔡天健則在比賽中表現不佳，未能有效遏制葉觀雄的進攻。這場比賽，對於葉觀雄來說，無疑是一個沉重的打擊，而蔡天健則憑藉著強大的實力，繼續在聯賽中保持領先地位。

## 徵求四二屆會員 已選定領隊擔任

徵求四二屆會員，已選定領隊擔任。這項活動旨在徵求更多的會員，以支持體育事業的發展。領隊將負責招募會員，並組織各項體育活動。這項活動得到了社會各界的廣泛支持，相信會取得圓滿的成功。



東華再受考驗  
昨各場雙打對戰結果，東華隊在比賽中表現不佳，未能有效遏制葉觀雄的進攻。這場比賽，對於東華隊來說，無疑是一個沉重的打擊，而葉觀雄則憑藉著強大的實力，繼續在聯賽中保持領先地位。

有意起用蘇文普  
昨各場雙打對戰結果，蘇文普在比賽中表現出色，獲得了教練的重視。教練有意起用蘇文普，以增強球隊的實力。蘇文普也表示，將全力以赴，為球隊爭取更多的勝利。

泰青隊昨返曼谷  
昨各場雙打對戰結果，泰青隊在比賽中表現不佳，未能有效遏制葉觀雄的進攻。這場比賽，對於泰青隊來說，無疑是一個沉重的打擊，而葉觀雄則憑藉著強大的實力，繼續在聯賽中保持領先地位。

今晚首戰港冠軍  
今晚將舉行首場比賽，由港冠軍隊對陣另一支強隊。這場比賽將是一場精彩的對決，相信會吸引大量的觀眾前來觀看。港冠軍隊將全力以赴，爭取取得勝利。

編定三場賽序  
並擬定招待客軍及各項節目。這項活動旨在編定三場賽序，並擬定招待客軍及各項節目。這項活動得到了社會各界的廣泛支持，相信會取得圓滿的成功。

司公空航洲  
加增告利盈度年。這項活動旨在加增告利盈度年，以支持體育事業的發展。這項活動得到了社會各界的廣泛支持，相信會取得圓滿的成功。

司公空航洲  
加增告利盈度年。這項活動旨在加增告利盈度年，以支持體育事業的發展。這項活動得到了社會各界的廣泛支持，相信會取得圓滿的成功。

東華愉園之戰  
圈內盛傳  
相約打和  
沈瑞慶勉三劍俠  
余叔韶打氣加油  
林世榮健身學院  
十月廿一號開課

有廿餘隊參加  
和和杯小組會議場  
編定三場賽序  
並擬定招待客軍及各項節目

泰青隊昨返曼谷  
今晚首戰港冠軍  
編定三場賽序  
並擬定招待客軍及各項節目

司公空航洲  
加增告利盈度年  
編定三場賽序  
並擬定招待客軍及各項節目

司公空航洲  
加增告利盈度年  
編定三場賽序  
並擬定招待客軍及各項節目

司公空航洲  
加增告利盈度年  
編定三場賽序  
並擬定招待客軍及各項節目

司公空航洲  
加增告利盈度年  
編定三場賽序  
並擬定招待客軍及各項節目

司公空航洲  
加增告利盈度年  
編定三場賽序  
並擬定招待客軍及各項節目

天一映重  
紅唇  
RED LIPS

太平  
地喋血戰

理想夫人  
DREAM WIFE

天明  
嘉拉波狄

華豪·辛新  
蘭格利加

本印新全  
再版發行

天今後最  
施杜安活

天今後最  
施杜安活











[illegible]

萬餘人	今四	映出	點五
戲院	天	巨片	點
半點	映	槍門	映
七時	演	槍將	金尼
彩婆	千龍	主	昆
黃軍	城	演	尼
龍	曹陀		
米			
曹陀			
明			
五			
巴			
黎			
女			
博戰			

# 樂仙城都

票戲天三售預

姊妹作和  
南北  
姊妹作和  
姊妹作和

丁曉 白露 雷震 張清 梁醒 劉恩  
時 王 吳 馬 金 伯 健 甲  
家 家 家 家 家 家 家 家  
(演主手挑星北南)

滿 今 七 續 請  
第 天 映 早

同行是 冤家 握家手 親家不 相識不 南北原

## 親家

# 南北

監製鍾啓文  
製片宋 淇  
原作秦亦孚  
編劇張愛玲  
導演王天林  
對白俏皮  
動作滑稽  
妙不可言  
樂在其中

南北商人  
發生利害衝突  
兄弟離婚  
兒來除婦見  
白鴿飛失蹤大極拳  
無影形芳姿絕妙掌

百老匯 麗都 快樂

# 明天盛大獻映

哥倫比亞公司 亞瑟·威爾遜 導演 主演：羅曼諾·羅曼諾、羅曼諾·羅曼諾、羅曼諾·羅曼諾

「殺戮驚辛」  
「女金角」  
「三笑」  
「苦情」  
「苦情」  
「苦情」

施雲  
娜曼  
簡奴

羅倫  
奇才  
製片

蒂斯  
羅倫  
奇才

域陀里奧  
加士文  
活一

萬張緊面生開別牌王司公亞比倫哥

蘇迪  
阿拔圖  
最新

傑作

## 賭城怪屍案

今起訂座

WHO PUT THE OLD  
LADY IN THE  
SUITCASE?  
THE ANSWER  
WILL KILL  
YOU - WITH  
LAUGHTER!

DINO DE LAURENTIIS  
PRESENTS

BIG KILLING  
IN MONTE CARLO

新藝合電  
體電  
影合  
片上  
文字幕

### 保證拍案叫絕

緊張、談諧、風趣、保證、前所未見、龍話越多、七情六慾、淋漓盡致、劇情結構、全部絕招

**新 一 第**

映放場五日即

幕銀大新最用啓

太險胆張司資新  
片偉驚大驚公軍

影城春光  
片上中文字華

新國際全權

三原 葉子 萬里 昌代 天知 茂演

現代彩色  
驚天動地  
驚天動地  
驚天動地

元調四座  
式最毛一  
黃起場元  
黃起場元

戰死殊塞邊

空前絕後 珍貴鉅片

世界大山 奇觀

現界的 地心探險

原力始 奔勢原 吼龍代 怒火古

銀星全山 名界佩廿 幕現錫的火著世八

彩七麗動部全

點地期映意注切密

**普慶**

**國泰**

一再滿滿

**滿**

越映越旺越旺越映

今第十八天映

增智一視 錯不  
長識新野 過客

**遊 慢 北 京**

A TOUR AROUND PEKING

看眞眞！  
片裡玲瓏！  
怎麼樣？  
龍床龍椅！

座型場演  
趙一山

同場加映  
敵海橋畔

世建藝的作中輝壯的都  
界築術傑・國煌麗首・

與論好評潮湧・觀衆讚美連聲

**BE A QUALIFIED ACCOUNTANT**

Then you will enjoy the esteem as well as increased opportunities. It is now possible to obtain a highly-prized degree of the Accountancy or the National Institute of Accountants examinations in Singapore, Melbourne or Australia.

Ambitious persons who wish to attain prominence in the government or commerce examinations will receive friendly guidance of the A.E.C. either by correspondence or Melbourne.

**CLASS INSTRUCTION** is provided for students approved by the Australian Government. Already a number of our graduates have completed the Accountancy outstanding honours.

The appropriate dates for commencing study are given upon request.

**CORRESPONDENCE STUDENTS** receive all the necessary instruction until the examinations are completed. These texts are clearly written and authoritative.

As soon as the College receives approval from the principal together with the initial payment, the student duly secondly commenced immediately.

All interested persons are contacted by the principal of the College in person.

**M.R. A. E. SPECK, B.A., M.A., F.A.C.A., L. CA., L. A.E. SPECK COMMERCE**







### 五人在世界

尖沙咀區 平六樓 昌發五廠大

昌發五廠大 昌發五廠大 昌發五廠大

### 國際勞工組織亞洲區會議

#### 香港代表今日投票

今晨十一時在沙利沙中舉行

國際勞工組織亞洲區會議，將於今日（十七日）上午十一時，在沙利沙中舉行投票，選出代表。投票地點在沙利沙中，由該處之秘書處負責辦理。投票之票，係由該處之秘書處發給，每人一票。投票之票，係由該處之秘書處發給，每人一票。投票之票，係由該處之秘書處發給，每人一票。

### 美神父設機構 改善勞工生活

#### 曾與各方聯絡獲得良好反應

美神父設機構，旨在改善勞工生活，曾與各方聯絡，獲得良好反應。該機構之宗旨，在於改善勞工之生活，使其能過一種健康而有規律之生活。該機構之宗旨，在於改善勞工之生活，使其能過一種健康而有規律之生活。該機構之宗旨，在於改善勞工之生活，使其能過一種健康而有規律之生活。

### 蘇雲少校榮休

#### 勞務局長代表同僚贈禮物

蘇雲少校榮休，勞務局長代表同僚贈禮物。蘇雲少校在勞務局工作多年，表現優異，現已榮休。勞務局長代表同僚，特贈禮物，以表慰問。蘇雲少校在勞務局工作多年，表現優異，現已榮休。勞務局長代表同僚，特贈禮物，以表慰問。

### 服務港府達十七年

#### 勞務局長代表同僚贈禮物

服務港府達十七年，勞務局長代表同僚贈禮物。該名員工在港府服務多年，表現優異，現已榮休。勞務局長代表同僚，特贈禮物，以表慰問。該名員工在港府服務多年，表現優異，現已榮休。勞務局長代表同僚，特贈禮物，以表慰問。

### 製毛冷工友工作忙

#### 患肺病費治療終年終舉行考勳獎

製毛冷工友工作忙，患肺病費治療終年終舉行考勳獎。製毛冷工友工作忙，患肺病費治療終年終舉行考勳獎。製毛冷工友工作忙，患肺病費治療終年終舉行考勳獎。製毛冷工友工作忙，患肺病費治療終年終舉行考勳獎。

### 女工為健康

#### 放棄紗線學習車衣

女工為健康，放棄紗線學習車衣。女工為健康，放棄紗線學習車衣。女工為健康，放棄紗線學習車衣。女工為健康，放棄紗線學習車衣。

### 信立

信立 信立 信立

### 紡織廠養工

#### 就業機會增加

紡織廠養工，就業機會增加。紡織廠養工，就業機會增加。紡織廠養工，就業機會增加。紡織廠養工，就業機會增加。

### 亞細亞展覽會與職工運動

#### 會總工務自國際乃者作

亞細亞展覽會與職工運動，會總工務自國際乃者作。亞細亞展覽會與職工運動，會總工務自國際乃者作。亞細亞展覽會與職工運動，會總工務自國際乃者作。亞細亞展覽會與職工運動，會總工務自國際乃者作。

### 招工

招工 招工 招工

### 招工

招工 招工 招工

### 招工

招工 招工 招工

### 華僑日報五十年小廣告

華僑日報五十年小廣告 華僑日報五十年小廣告

### 招租

招租 招租 招租

### 招租

招租 招租 招租

### 招租

招租 招租 招租

### 招租

招租 招租 招租

### 招租

招租 招租 招租







### 華僑經濟

#### 各銀行競爭吸收存款

#### 花樣愈加多

#### 有可憂慮處

對儲戶予意外保險優待辦法，暫不會流行，或有若干修正。

（本報訊）各銀行競爭吸收存款，花樣愈加多，有可憂慮處。據悉，各銀行為爭取存款，紛紛推出各種優待辦法，如意外保險、儲蓄獎勵等。此舉雖有利於儲戶，但亦有憂慮之處，如銀行風險增加、金融秩序混亂等。

### 狗與白粉道人

（本報訊）近日發現一狗與白粉道人，其行為異常，引起社會關注。據悉，該狗與道人常在街頭游蕩，行為不檢，甚至有吸食白粉之嫌。警方已介入調查，並呼籲市民加強警惕。

### 元朗早熟米占登場

#### 每担成價七十三元

#### 晚造新米可收看

（本報訊）元朗早熟米占登場，每担成價七十三元。晚造新米可收看，目前市場價格穩定，預計將有進一步波動。

### 對港台中共蔬果入口禁令

#### 星馬政府決擬於日內

#### 同時宣佈正式予解除

（本報訊）星馬政府決擬於日內同時宣佈正式予解除對港台中共蔬果入口禁令。此舉旨在促進貿易，保障民生，並加強與港台的經貿往來。

### 美鈔市回落

#### 金幣收盤收盤為五七三·七五

（本報訊）美鈔市回落，金幣收盤收盤為五七三·七五。市場分析指出，美鈔回落主要受國際形勢影響，預計未來將有進一步調整。

### 印尼邦買紙張

#### 成數十萬港元

（本報訊）印尼邦買紙張，成數十萬港元。此項交易旨在滿足印尼邦對紙張的需求，並促進當地紙業發展。

### 美國煉豆油價轉穩定

#### 港市亦回揚

（本報訊）美國煉豆油價轉穩定，港市亦回揚。市場分析指出，豆油價格穩定將有利於港市油價回升，預計未來將有進一步上漲。

### 美鈔市回落

#### 金幣收盤收盤為五七三·七五

（本報訊）美鈔市回落，金幣收盤收盤為五七三·七五。市場分析指出，美鈔回落主要受國際形勢影響，預計未來將有進一步調整。

### 轉讓漲價有利於貨家

#### 惜配額少訂盤反提高

（本報訊）轉讓漲價有利於貨家，惜配額少訂盤反提高。此舉旨在保護貨家利益，並促進市場公平競爭。

### 鮮果市況活躍

#### 四線新貨提沽

（本報訊）鮮果市況活躍，四線新貨提沽。市場分析指出，鮮果市場需求旺盛，預計未來將有進一步增長。

### 英銀美再升

#### 美銀美再升

（本報訊）英銀美再升，美銀美再升。市場分析指出，英銀美再升主要受國際形勢影響，預計未來將有進一步調整。

### 企業投資減少

#### 來年設備投資將減縮

（本報訊）企業投資減少，來年設備投資將減縮。市場分析指出，企業投資減少主要受經濟形勢影響，預計未來將有進一步調整。

### 加拿大及西德

#### 外匯牌價修改

（本報訊）加拿大及西德，外匯牌價修改。市場分析指出，外匯牌價修改主要受國際形勢影響，預計未來將有進一步調整。

### 透視變幻莫測的

#### 美國證券市場基本形勢

（本報訊）透視變幻莫測的，美國證券市場基本形勢。市場分析指出，美國證券市場形勢複雜，預計未來將有進一步調整。

### 美鈔市回落

#### 金幣收盤收盤為五七三·七五

（本報訊）美鈔市回落，金幣收盤收盤為五七三·七五。市場分析指出，美鈔回落主要受國際形勢影響，預計未來將有進一步調整。

### 美鈔市回落

#### 金幣收盤收盤為五七三·七五

（本報訊）美鈔市回落，金幣收盤收盤為五七三·七五。市場分析指出，美鈔回落主要受國際形勢影響，預計未來將有進一步調整。

### 台股新高

#### 創新高價

（本報訊）台股新高，創新高價。市場分析指出，台股新高主要受國際形勢影響，預計未來將有進一步調整。

### 港股市初靜後旺

#### 全日成二百萬元

（本報訊）港股市初靜後旺，全日成二百萬元。市場分析指出，港股市初靜後旺主要受國際形勢影響，預計未來將有進一步調整。

### 消費有可觀

#### 雜木價上升

（本報訊）消費有可觀，雜木價上升。市場分析指出，消費有可觀主要受經濟形勢影響，預計未來將有進一步調整。

### 石炭板價平穩

#### 雜木價上升

（本報訊）石炭板價平穩，雜木價上升。市場分析指出，石炭板價平穩主要受國際形勢影響，預計未來將有進一步調整。

### 外匯牌價修改

#### 加拿大及西德

（本報訊）外匯牌價修改，加拿大及西德。市場分析指出，外匯牌價修改主要受國際形勢影響，預計未來將有進一步調整。

### 透視變幻莫測的

#### 美國證券市場基本形勢

（本報訊）透視變幻莫測的，美國證券市場基本形勢。市場分析指出，美國證券市場形勢複雜，預計未來將有進一步調整。

### 美鈔市回落

#### 金幣收盤收盤為五七三·七五

（本報訊）美鈔市回落，金幣收盤收盤為五七三·七五。市場分析指出，美鈔回落主要受國際形勢影響，預計未來將有進一步調整。

### 美鈔市回落

#### 金幣收盤收盤為五七三·七五

（本報訊）美鈔市回落，金幣收盤收盤為五七三·七五。市場分析指出，美鈔回落主要受國際形勢影響，預計未來將有進一步調整。



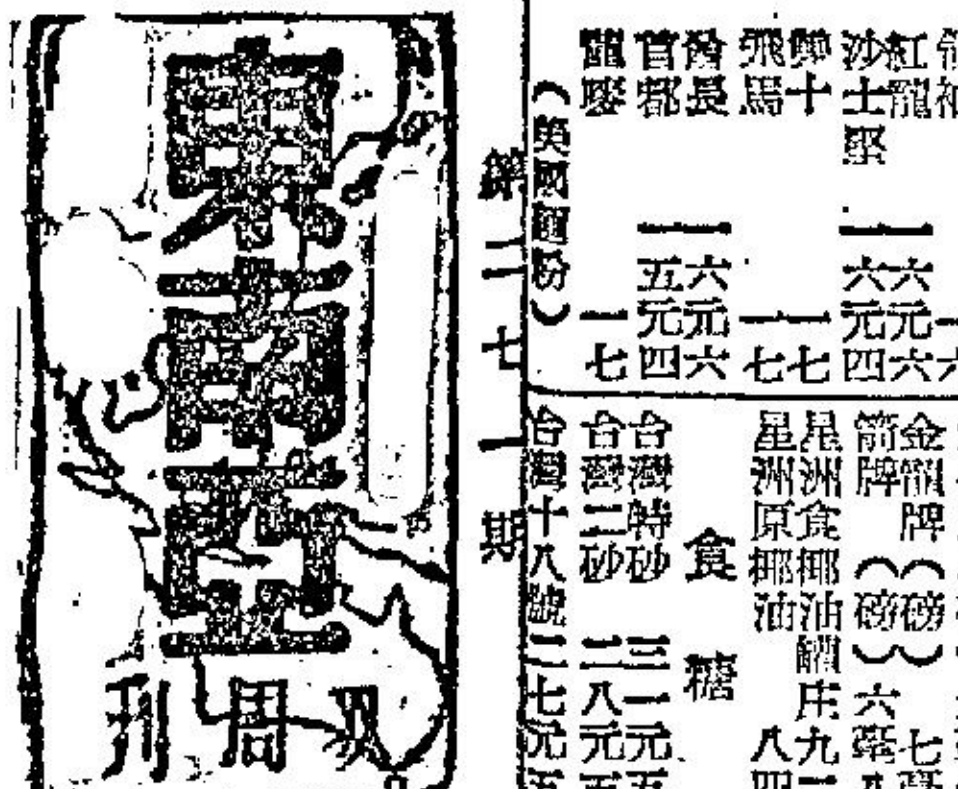




# 得獨厚，而未來之發展 英屬北婆羅洲之富源

張敬王

英屬北婆羅洲，位於馬來半島之北，其面積廣闊，資源豐富。該地之富源，主要在於其天然之礦產與森林。近年來，該地之開發，已見顯著之進展。其天然之礦產，如錫、鐵、銅、鋁等，均極豐富。其森林資源，亦極豐盛，產有各種名貴之木材。此外，該地之農業，亦極發達，主要種植橡膠、椰子、稻米等。該地之未來發展，將更趨繁榮，其富源將更趨豐富。



英屬北婆羅洲之富源，不僅在於其天然之礦產與森林，亦在於其豐富之人力資源。該地之居民，多為馬來人，其文化與習俗，均極獨特。近年來，該地之教育事業，亦見顯著之進展。其未來之發展，將更趨繁榮，其富源將更趨豐富。

## 菲島之礦業與工業

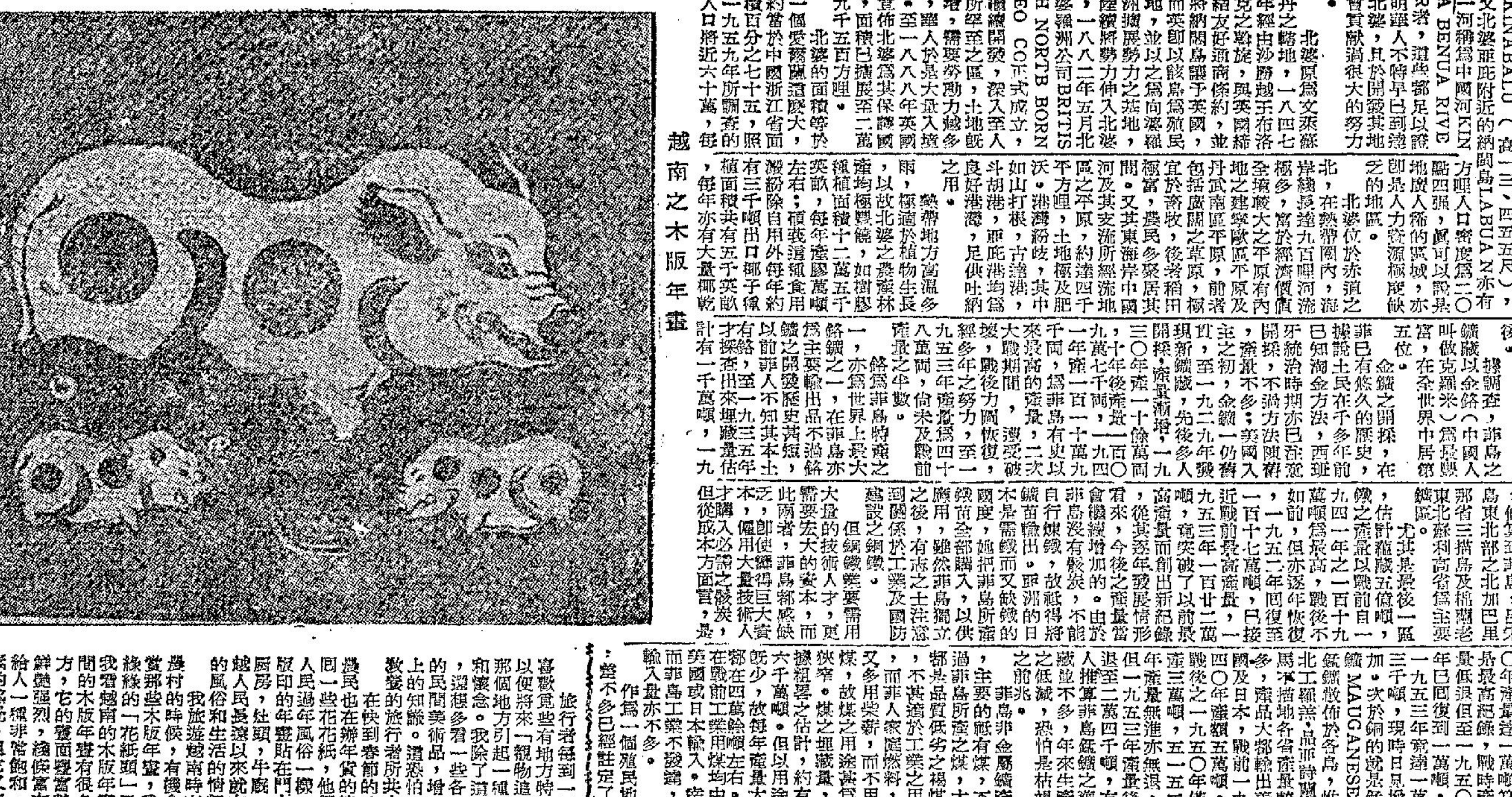
李德文

菲律賓之礦業與工業，近年來發展迅速。該地之礦產，如銅、金、鐵、錫等，均極豐富。其工業，亦極發達，主要生產棉織品、糖、椰子油等。該地之未來發展，將更趨繁榮，其富源將更趨豐富。

## 越南之木版年畫

郭嘉

越南之木版年畫，具有悠久的歷史與獨特的風格。其畫面多描繪神話人物、民間故事等，色彩鮮艷，線條簡潔。近年來，越南之木版年畫，已見顯著之發展，其藝術價值日益提高。



## 米膠錫木

黎明時

米、膠、錫、木，為東南亞之四大支柱產業。近年來，該地區之經濟發展，已見顯著之進展。其未來之發展，將更趨繁榮，其富源將更趨豐富。

## 美國文學概論引言

孫晉三

美國文學之發展，經歷了漫長的歷史過程。其文學作品，多反映美國社會之現實，具有強烈的時代感。近年來，美國文學之研究，已見顯著之進展，其藝術價值日益提高。

## 思想形態與共存

道德重整運動是怎樣一回事？

思想形態之研究，對於理解社會之發展具有重要意義。近年來，思想形態之研究，已見顯著之進展，其藝術價值日益提高。

## 評「中國近代史四講」

作者：左舜生

「中國近代史四講」一書，內容豐富，觀點獨特。其對於中國近代史之研究，具有重要參考價值。近年來，中國近代史之研究，已見顯著之進展，其藝術價值日益提高。



## 關於武者小路實篤

武者小路實篤，日本著名作家，其作品多反映社會現實，具有強烈的時代感。近年來，武者小路實篤之研究，已見顯著之進展，其藝術價值日益提高。

## 關於武者小路實篤

武者小路實篤，日本著名作家，其作品多反映社會現實，具有強烈的時代感。近年來，武者小路實篤之研究，已見顯著之進展，其藝術價值日益提高。

## 關於武者小路實篤

武者小路實篤，日本著名作家，其作品多反映社會現實，具有強烈的時代感。近年來，武者小路實篤之研究，已見顯著之進展，其藝術價值日益提高。











